

LA FÉDÉRATION HORLOGÈRE

• SUISSE •

ORGANE de la CHAMBRE SUISSE DE L'HORLOGERIE, des CHAMBRES DE COMMERCE, des BUREAUX DE CONTROLE, des ASSOCIATIONS PATRONALES de l'INFORMATION HORLOGÈRE SUISSE et de la FIDUCIAIRE HORLOGÈRE SUISSE (Fidhor)

ABONNEMENTS: Un an Six mois
Suisse Fr. 14.05 Fr. 7.05
Union postale » 25.— » 13.—
Majoration pour abonnement par la poste
Compte de chèques postaux IV b 426

Paraissant le Mercredi

à La Chaux-de-Fonds

LES CONSULATS SUISSES A L'ÉTRANGER REÇOIVENT LE JOURNAL

Annonces: Publicitas, S. A. suisse de Publicité, 21, rue Léopold Robert,
La Chaux-de-Fonds. — Succursales et agences en Suisse et à l'étranger

ANNONCES:
suisse 15 centimes, offres et demandes de
places 10 centimes le millimètre,
étrangères 20 centimes le millimètre.
Les annonces se paient d'avance.

L'évolution du commerce mondial

De l'aperçu général du commerce mondial en 1932, que vient de faire paraître la S. d. N., se dégagent les conclusions suivantes.

Le commerce mondial, l'an dernier, a été inférieur en valeur de 33 % par rapport à 1931 et de 61 % par rapport à 1929. Le prix des marchandises échangées ont baissé un peu moins de la moitié en trois ans, mais le volume du commerce n'a diminué que de 26 à 27 %. Ces deux diminutions ont été plus importantes dans le dernier exercice que dans chacun des deux qui l'ont précédé.

La baisse des prix s'est ralentie au cours de 1932. Dans la dernière partie de l'année, un certain optimisme s'est manifesté en plusieurs pays et la reprise saisonnière du commerce mondial fut plus marquée que d'habitude. Néanmoins, les chiffres des premiers mois de 1933 ne permettent pas encore de tabler sur l'arrêt dans la contraction commerciale.

La baisse très rapide des matières premières est le facteur le plus important qui ait exercé ses effets sur la situation commerciale au début de la crise. Cette baisse a rendu défavorables les conditions d'échange des pays agricoles. Elle a accru, nettement, les charges de leurs dettes extérieures et réduit leur capacité d'achat en marchandises étrangères. Ceci d'autant plus qu'elle coïncida avec une suspension de l'afflux des capitaux étrangers. Les pays industriels les plus touchés ont été ceux qui écoulent la majeure partie de leurs manufacturés dans les pays agricoles. Il s'agit, surtout, de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis. Entre les pays industriels, les échanges se sont maintenus en 1930 et durant le premier semestre de 1931.

Les chiffres du commerce révèlent que le centre de gravité de la crise s'est déplacé des pays agricoles vers les pays industriels et des pays débiteurs vers les pays créanciers. Les conditions d'échange des pays agricoles ne se sont pas aggravées. Mais les échanges entre pays industriels se sont contractés, ces derniers temps, dans une plus forte proportion que les échanges entre pays industriels et agricoles. La part des pays industriels dans le commerce mondial avait augmenté au début de la crise. Elle a diminué en 1932. Il s'agit de l'Europe, principalement.

La capacité de concurrence internationale de pays à structure économique analogue dépend, maintenant, de l'ajustement de leurs prix de revient et de leurs prix intérieurs à la baisse des prix du marché mondial. Ne pouvant réduire, sans difficulté, leurs prix intérieurs, de nombreux pays ont eu recours à une dépréciation monétaire. La part du commerce mondial revenant aux pays qui ont abandonné l'or n'a cessé de progresser. Elle dépassait 50 % à la fin de 1932. Au début de mai 1933, avec la dépréciation du dollar américain, le pourcentage était de 64. Cette dévaluation a assuré aux exportateurs des pays qui l'ont décidée, une part légèrement plus élevée sur le marché mondial. Elle peut avoir contribué à la reprise du commerce de certains ar-

ticles, entre autres les cotonnades. Elle fut, aussi, probablement, l'une des causes de la baisse continue des prix — par rapport à l'or — vers la fin de 1931 et en 1932.

Depuis la crise financière du milieu de 1931, les Etats, de façon générale et dans une mesure croissante, ont essayé de se soustraire à l'ajustement des prix. Ils ont voulu protéger leurs marchés intérieurs et équilibrer leur balance commerciale en renforçant les restrictions aux entrées, en relevant leurs tarifs, en contingentant et en contrôlant les devises. Cependant, ces mesures n'ont pas conduit à l'ajustement durable de la balance commerciale. Elles ont, même, accru l'écart entre les prix de revient et les prix de vente des différents pays. Elles ont provoqué une contraction du commerce et certains pays, économiquement faibles ou surendettés, n'ont pu, dès lors, faire face à leurs engagements financiers extérieurs.

Le relèvement des barrières commerciales a resserré le marché international. Il a accéléré la baisse des prix. En même temps, il soutenait les prix dans les régions protégées, réduisant ainsi la demande. Ces barrières ont contrecarré les courants traditionnels de la production et du commerce et aggravé la crise dans nombre de pays. A l'heure présente, ils constituent un gros obstacle au rétablissement d'une situation normale.

Par les accords de compensation et les restrictions au commerce, du moins en certaines directions — toutes mesures destinées à régulariser la balance de deux pays — ont abouti, dès l'automne 1931, à une nouvelle répartition des entrées et sorties de plusieurs pays. Cette situation est très défavorable aux Etats qui font du commerce triangulaire, c'est-à-dire qui n'achètent pas directement aux pays auxquels ils vendent.

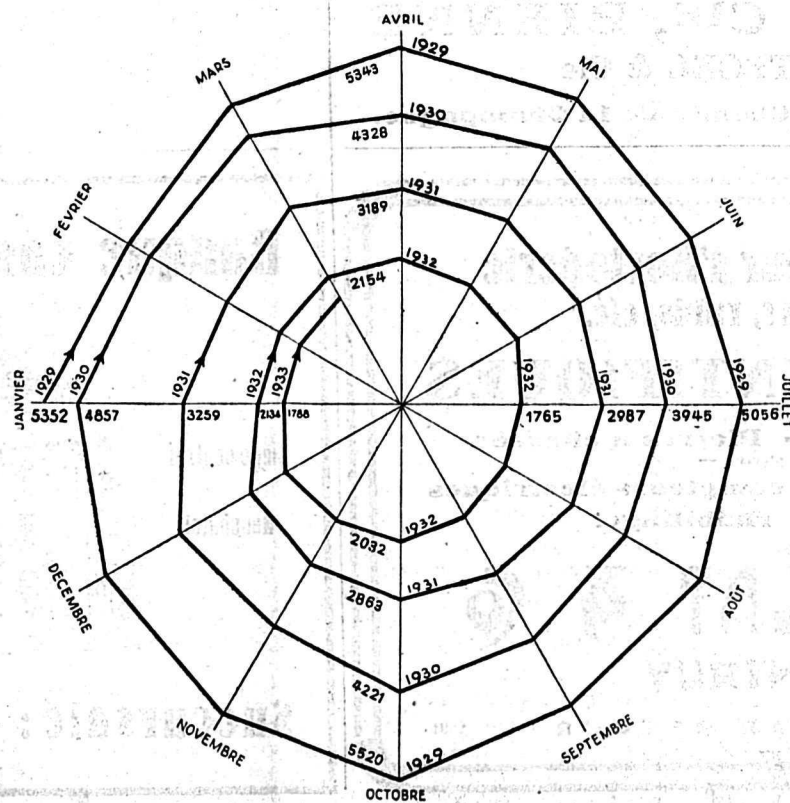
La protection renforcée de l'agriculture, et la réduction de consommation en certaines denrées alimentaires ont amené plusieurs pays européens, importateurs d'aliments, à se suffire de plus en plus. Une situation analogue s'est créée en dehors du continent, dans l'Inde et en Egypte, ensuite de la protection accordée aux céréales et au sucre. En même temps, la production de certaines matières premières a diminué. C'est le cas du coton et du jute. Quelques pays, l'Australie et la Nouvelle-Zélande, notamment, ont continué à développer leurs exportations d'aliments en 1932. Mais le léger accroissement du volume des produits alimentaires pour l'ensemble du commerce mondial, signalé au début de la crise, ne s'est pas poursuivi. Il a, même, fait place à un mouvement régressif.

Les mêmes restrictions au commerce ont rapproché quelques pays agricoles de l'autarcie, soit d'une sorte de propre suffisance, du moins pour ce qui concerne leur approvisionnement en manufacturés. La réduction considérable et ininterrompue de leurs importations de machines laisse supposer que leur développement industriel n'a pu aller de pair avec la diminution de leurs achats en manufacturés. La réduction des quantités de matières premières dans les échanges internationaux, à l'exception du coton et de la laine, donne à penser que ce repliement économique sur soi-même a été accompagné d'un appauvrissement général, et des pays industriels et des pays agricoles.

Tel est le sombre tableau qu'a brossé un interventionnisme de tous les instants. Ch. B.

**

Comme complément à l'article ci-dessus, nous reproduisons le diagramme extrait de rapports du Secrétariat de la Société des Nations et publié par la Société de Banque Suisse dans son Bulletin No. 4 de la mi-juillet courant.



Ce diagramme, basé sur les évaluations du commerce global (importations plus exportations) de 49 pays représentant environ le 90 % de la valeur globale du commerce mondial, démontre la contraction de ce commerce, mois par mois, de janvier 1929 à mars 1933, dans la plupart des pays. Il s'agit de millions de dollars-or, les valeurs des différents pays ayant été converties en dollars-or aux taux moyens mensuels.

En résumé, il résulte de ce tableau que la valeur totale du commerce mondial de janvier 1929 à mars 1933 a subi les fluctuations suivantes:

	Importation	Exportation	Commerce global
	(en millions de dollars-or)		
1933 *)	11,316	10,212	21,528
1932..	12,732	11,340	24,072
1931..	19,044	16,860	35,904
1930..	26,472	23,572	50,044
1929...	32,520	30,556	63,076

*) pour 1933, le total est chiffré sur la base des trois premiers mois.

Téléphone 78

MANUFACTURE DE BOITES DE MONTRES

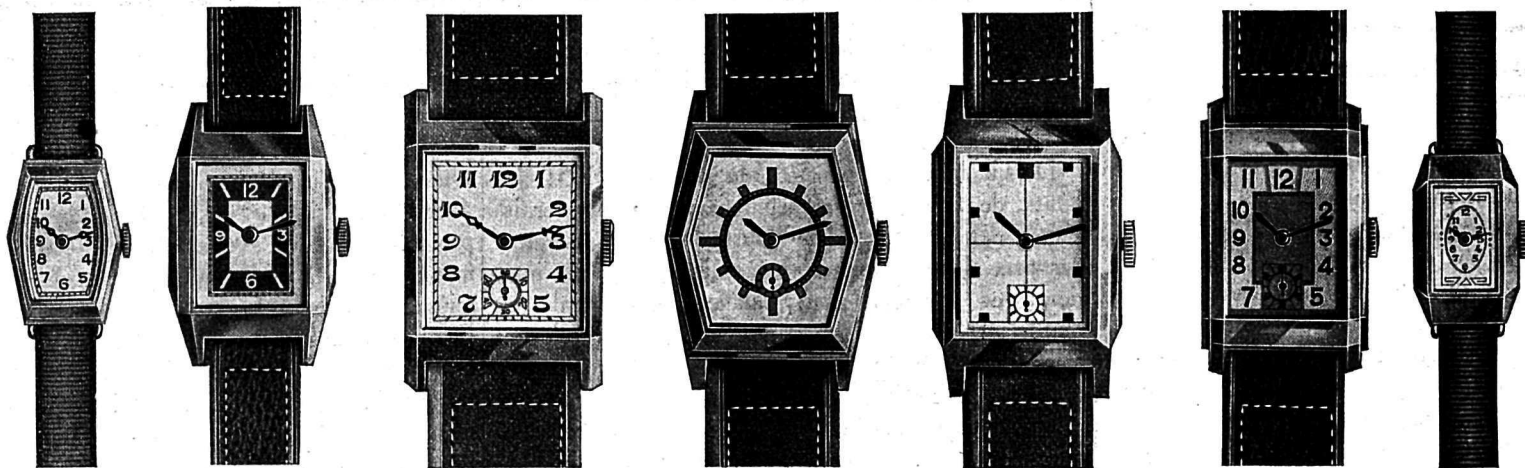
Téléphone 78

GERBER FRÈRES S. A., DELÉMONT

Boîtes bracelets fantaisies

toutes formes et toutes grandeurs, boîtes lépines et savonnettes,
nickel chromé, acier inoxydable, plaqué or, argent traité au rhodium, argent poli, nacre, métal, etc.
Lapidage soigné, lapidage courant, lapidage façon

La plus grande production et la plus grande variété de modèles



7045
5 1/4 lig.

9090
8 3/4 et 9 lig.

11152
10 1/2 lig.

12072
8 3/4 / 13 lig. A. S.
automatique

11150
10 1/2 lig.

9094
8 3/4 / 12 lig.
8 3/4 et 9 lig.

7043
5 1/4 lig.

Catalogues complets, collections et galvanos à disposition de MM. les Fabricants d'Horlogerie.

JURA WATCH Co., Delémont (Swiss)

Manufacture de Montres Roskopf soignées et à bon marché pour tous pays.

La plus grande production en savonnettes électro et dorées, simple et garanti à l'acide.

Spécialités pour l'Amérique du Nord, l'Amérique du Sud, l'Angleterre et les Colonies, la Chine

Montres portefeuilles 19-26 lignes.

Articles courants et de précision.

Continuellement des nouveautés.

Immense choix en Bracelets de dames et hommes fantaisie à bon marché.

114-1 J

Lépine et savonnettes ancre et montres-bracelets plaqué or laminé, 5 et 10 ans.

Exigez le CHROMAGE

J. ROULET & CIE, BIENNE

Succ. de A. STROHL & Cie

Téléphone 23.77.

6, Chemin de la Champagne.

Agences de brevets - Offices fiduciaires
Avocats et Notaires - Renseignements commerciaux

Bureau Fiduciaire & Commercial
Georges Faessler

Licencié ès sciences com. et écon. — Expert
comptable A. S. E. — Diplôme Chambre suisse
pour expertises comptables.
Rue du Bassin 4 NEUCHÂTEL Téléphone 12.90

Pierres fines pour l'Horlogerie
Grenat, saphirs, rubis, etc.

RUBIS SCIENTIFIQUES

Pierres à emboutir - Pierres à chasser
— Diamètre précis —

Pierres-boussoles pour compteurs électriques
Pierres pour rhabillage.

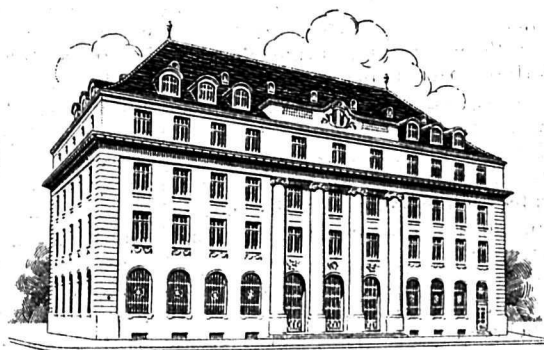
THEVRILLAT & C
PORRENTROY

LIVRAISON PAR RETOUR

2291

Banque Cantonale Neuchâteloise

Siège central
Neuchâtel



Garantie
de l'Etat

Succursale: LA CHAUX-DE-FONDS

L'importation d'horlogerie pendant le 1^{er} semestre de 1933

Ceux qui consultent le tableau publié dans le No. 28 du 12 courant, de l'importation horlogère en Suisse, ont pu supposer qu'elle avait pris une extension aussi anormale qu'inquiétante.

En comparant les chiffres d'importation avec le premier semestre de 1932, on aurait la différence suivante:

	1933	1932	Différence
Montres de poche métal	2,671	349	2,322
» » » argent	1,149	27	1,122
» » » or	931	3	928
Montres-bracelets métal	7,502	37	7,465
» » » argent	1,921	6	1,915
» » » or	3,577	1	3,576

Il résulte des renseignements pris auprès de la Direction générale des douanes suisses que ces chiffres ne présentent rien d'alarmant et que l'augmentation constatée est due au fait qu'ensuite d'une entente douanière, l'importation est majorée du *trafic de perfectionnement et de réparation* qui a été incorporé dans le trafic spécial.

Si, pour permettre une comparaison, on déduit de ce trafic les importations proprement dites, on obtient les chiffres suivants pour le premier semestre:

En 1933, le nombre total des montres importées a été de	18,466
celui des montres rentrant dans le trafic de perfectionnement de	15,782
soit une différence de	2,684
alors qu'en 1932, le nombre des pièces importées était de	1,717

Nous examinerons dans un prochain numéro les causes de cette légère augmentation.

Le franc suisse

Sur ce sujet, qui est de toute actualité, le Bulletin No. 4 de la Société de Banque Suisse publie un article dont le résumé sera lu avec intérêt par nos lecteurs:

Depuis l'abandon, le 21 septembre 1931, de l'étalon-or par la Grande-Bretagne, dont l'exemple fut suivi peu après par les pays scandinaves et par nombre d'autres pays secondaires, il n'existe plus en fait que cinq pays, dont les systèmes monétaires soient restés foncièrement attachés à l'étalon-or. Ce sont la France, la Belgique, la Hollande, l'Italie et la Suisse. Ces pays disposaient ensemble, au début de juillet 1933, d'une encaisse-or (devises-or non comprises) de plus de 23,560 millions de francs suisses, soit le 40 % environ des réserves d'or du monde.

D'autre part, il ne saurait surprendre que les monnaies de France, de Hollande et de la Suisse — seules, les monnaies de ces deux derniers pays n'ont subi aucune dévaluation depuis la guerre — aient eu et aient encore à subir des assauts émanant de l'étranger, tendant à forcer ces pays à abandonner également l'étalon-or. Heureusement, leur armature financière, les réserves dont ils disposent, la solidité éprouvée et la liquidité de leurs systèmes bancaires et « *last nos least* » la forte situation de leurs banques d'émission ont permis jusqu'ici de satisfaire aisément aux demandes de retraits faites à leurs banques centrales.

Le franc suisse plus spécialement a été attaqué par une presse internationale malveillante. Il est bon aujourd'hui d'en déterminer la situation et de prouver que celle-ci est solidement ancrée.

Une des premières preuves de sa solidité c'est la décision prise par le Conseil fédéral, malgré l'abandon de l'étalon-or par les Etats-Unis et la levée de l'application de la clause-or pour leurs emprunts d'effectuer le remboursement de l'emprunt 5 1/2 % de 1924-1946 — émis aux U. S. A. conformément à la clause-or du contrat. A l'origine, cet emprunt s'élevait à 30 millions de dollars. Au 31 décembre 1932, il figurait au passif au cours de fr. 5.60 suisses, alors qu'à l'heure actuelle il oscille au-dessous de 4 fr. suisses, ce qui représente une différence de plus de 50 millions de francs, en chiffres ronds. Cette déclaration est d'autant plus réjouissante que des postes importants de cet emprunt se trouvent entre les mains de nombreux porteurs suisses.

Certes, il existe en Suisse aussi quelques partisans de l'économie dirigée ou de l'inflation, ouverte ou cachée, mais, il est heureux de pouvoir le constater, il s'agit d'une infime minorité qui ne se rend pas compte qu'à la longue l'inflation — et l'histoire de tous les pays qui l'ont pratiquée l'a amplement prouvé — ne profite que passagèrement à une petite fraction de la population, au détriment naturellement des branches vitales de l'économie nationale et des clas-

ses épargnantes. L'avenir est simplement sacrifié à un mirage trompeur. Rappelons qu'en 1932, la Suisse a importé pour 496 millions de francs de denrées alimentaires et pour 523 millions de matières premières. Par contre, elle a exporté pour 626 millions de francs de produits manufacturés.

La question de savoir si le franc suisse pourra maintenir sa stabilité entre les points d'entrée et de sortie d'or, dépend, en premier lieu, de la situation financière et économique du pays, de l'état de la balance des paiements, de la situation de la Banque d'émission et des mouvements des capitaux.

Mais il faut tenir compte de la réduction de notre dette détenue à l'étranger, ce dont nos futures balances des paiements bénéficieront. Du reste, l'existence dans notre pays, considéré encore aujourd'hui comme l'un des premiers refuges des capitaux du monde en quête de sécurité et de stabilité, d'avoirs flottants étrangers par trop considérables comporte certains risques que nous tenons à souligner. Nous estimons donc que ces rapatriements qui, vu la liquidité des banques suisses, se sont effectués sans influence durable sur le change suisse, ont apuré la situation de notre marché financier. D'autre part, il est heureux de constater que les grandes banques suisses avaient à temps pris leurs dispositions à cet effet.

Il est donc permis d'affirmer que malgré les attaques répétées d'une spéculation internationale inconsidérée, le franc suisse, pendant et après la guerre, s'est très bien comporté.

Nous ne reviendrons pas sur l'évolution des années de guerre et d'après-guerre. Qu'il nous suffise d'affirmer que, jusqu'en 1929, la Suisse a sensiblement renforcé sa position déjà privilégiée, au double point de vue économique et financier.

La dette flottante de la Suisse est peu importante. Plus de 350 millions de francs ont pu être amortis, la dette fédérale consolidée (C. F. F. non compris) était de ce fait tombée de 2,068 millions à la fin de 1926 à 1,702 millions de francs à la fin de 1932.

Quant à la dette extérieure de la Suisse, elle est insignifiante. Comme nous le relevons plus haut, une bonne partie de cette dette a du reste été rapatriée. Son service est plusieurs fois compensé par les avoirs importants que les ressortissants suisses détiennent à l'étranger.

Malgré l'existence d'un déficit important de la balance commerciale de la Suisse, la balance des paiements est restée foncièrement active jusqu'en 1932. Certes, l'industrie du tourisme que, en moyenne, fournit à la Suisse un appoint annuel de 400 à 500 millions de francs, souffre actuellement de la crise et de ses répercussions, d'autant plus que ses réserves n'ont jamais été importantes.

Le trafic de transit, lui aussi, s'est fortement contracté sous l'effet de la crise à une époque où le rendement du portefeuille étranger laisse à désirer au point de vue du rendement et de la possibilité des transferts.

Mais on devrait tenir compte qu'il existe en Suisse des réserves cachées importantes qui pourraient être utilisées pour améliorer la balance des paiements et que, s'il le fallait, notre pays peut redresser par des mesures appropriées, les effets néfastes que peut avoir, à la longue, une balance commerciale par trop déficitaire sur la balance des paiements dépendant pour son équilibre, dans une certaine mesure, du tourisme et du portefeuille étranger.

La meilleure sauvegarde du franc suisse est incontestablement la forte situation de la Banque Nationale Suisse.

Si l'on tient compte uniquement des billets en circulation, la couverture-or ressort au début de juillet 1933 à plus 126 1/2 %, alors qu'à la même époque, elle était de 95,9 % en France, de 77,4 % en Hollande, de 74,6 en Belgique et de 51,9 % en Italie. Aux termes de la loi bancaire de 1931, la couverture-or minimale des billets doit être en Suisse de 40 %. D'après le rapport annuel de la Banque Nationale Suisse, la couverture or dépassant la circulation fiduciaire s'est élevée en moyenne à 1037 1/2 millions de francs, en 1932.

Certes, depuis le milieu de l'année dernière, l'encaisse-or, qui s'élevait alors à plus de 2606 1/2 millions de francs, a beaucoup diminué, du fait entre autres du mouvement de thésaurisation, qui s'est également développé en Suisse, la Banque Nationale Suisse ayant de ce chef cédé pour plus de 750 millions de francs or en un an. Cela n'a toutefois guère affaibli sa situation car, parallèlement, les engagements à vue ont diminué à peu près du même montant.

Ajoutons, au surplus, qu'à l'or de la Banque Nationale Suisse viendraient s'ajouter, s'il était nécessaire, les postes importants d'or détenus par les principales banques du pays, qui, étant donné les circonstances actuelles, ont généralement tenu à aug-

menter leur degré de liquidité. Il doit s'agir de plusieurs centaines de millions de francs-or.

Rappelons qu'il ne circule pas d'or en Suisse et que l'institut d'émission suisse n'en vend pas, à l'encontre de la Banque de France.

Soulignons qu'en temps normal, les avoirs des comptes de virement et de dépôts de la Banque Nationale Suisse qui dépassent actuellement 500 millions de francs, après avoir atteint plus de 1,200 millions en août 1932, oscillaient entre 100 et 120 millions de francs, montant dont les banques peuvent disposer en tout temps, en cas de besoins imprévus ou de retraits massifs.

On peut donc affirmer que l'institut d'émission suisse jouit d'une position à toute épreuve, ce qui lui permet de maintenir le franc suisse entre les « Gold points ».

Economiquement parlant, la Suisse traverse, comme tous les autres pays, une crise agricole et industrielle intense, dont on n'entrevoit pas encore la fin. Les entraves douanières ont sensiblement réduit notre commerce d'exportation. Néanmoins, il est permis d'affirmer que le pays n'a pas encore épuisé les réserves accumulées pendant la période de prospérité précédente.

En résumé, on constate que nos autorités compétentes et les dirigeants de la Banque Nationale Suisse sont fermement décidés à maintenir l'intégrité du franc suisse sur la base de l'étalon-or. La thésaurisation peut, de son côté, contribuer à renforcer la position de la monnaie.

C'est pourquoi nous croyons que le franc suisse malgré toutes les attaques d'une spéculation internationale sans scrupule, se maintiendra envers et contre tous, et que nos autorités — tout en pratiquant une politique économique plus libérale — auront le dernier mot.

Espérons que l'avenir prouvera la justesse des vues monétaires de nos autorités et de l'immense majorité du peuple suisse.

Prescriptions étrangères en matière de devises

(Des Informations Economiques, OSEC, Lausanne)

Allemagne.

Le taux des autorisations générales de devises pour l'importation de marchandise a été maintenu pour le mois d'août à 50 %, taux déjà en vigueur depuis mai 1932. Nous rendons nos lecteurs une fois de plus attentifs au fait que les importateurs allemands peuvent payer des marchandises suisses, en dehors des contingents généraux de devises qui leur sont accordés, en utilisant le compte spécial de la Banque Nationale Suisse auprès de la Reichsbank. Nous constatons toujours que cette possibilité est encore insuffisamment mise à contribution et sommes prêts à donner sur ce point tous renseignements.

Nous renvoyons nos lecteurs au communiqué du comité Allemagne de l'Association suisse des banquiers paru dans toute la presse suisse et qui précise les résultats des entretiens de Londres pour les créances soumises à la loi du moratoire du 9 juin 1933, pour la période jusqu'au 31 décembre de cette année.

Grèce.

Comme nos lecteurs peuvent s'en rendre compte en consultant les tableaux du clearing gréco-suisse, le trafic des paiements entre les deux pays se déroule d'une façon en somme satisfaisante. D'après les soldes du clearing du 15 juillet, qui paraissent dans ce numéro, toutes les sommes (3^e colonne) versées en Grèce au compte des anciennes créances ont pu être transférées aux créanciers suisses. Il convient donc d'insister auprès des débiteurs grecs pour qu'ils exécutent rapidement les paiements pour lesquels ils ont obtenu l'autorisation de la Banque de Grèce. Nous rappelons en outre la notice parue dans le numéro du 12 juillet, selon laquelle la Banque de Grèce accepte, pour des créances tombant sous le moratoire, des paiements dépassant la cote semestrielle de 10 % prévue par la loi. Nous engageons nos lecteurs à nous consulter dans le cas où, sur ce point, il y aurait des difficultés ou des malentendus. Dans la 1^{re} colonne (créances nouvelles en marchandises suisses), le solde s'est extrêmement réduit, de sorte que, tout au moins en ce qui concerne la possibilité de transfert des créances d'exportations, les possibilités immédiates d'affaires avec la Grèce peuvent être pour le moment considérées comme relativement favorables. Nous rappelons encore que, selon l'article VII, chiffre 2, de l'accord de clearing gréco-suisse, si à la première échéance ou lors de l'une des échéances suivantes il reste un excédent après paiement par la Banque Nationale Suisse aux titulaires de créances en marchandises, nouvelles et anciennes, cet excédent sera mis à la disposition de la Banque de Grèce,

GROSSISTES!

Cherchez-vous des

Montres de poche, système Roskopf
Véritable „Louis Roskopf S. A.“
„Petit Fils Roskopf“ et „Roscopf Enkel“
Roscopf mixtes, échappement ancre

Montres de poche, ancre réelle, de 16 à 19^{mm}, lépine et savonnette
haut. 22 et 26 douzièmes.

Idem en 16 size, mises à l'heure négative et tirette

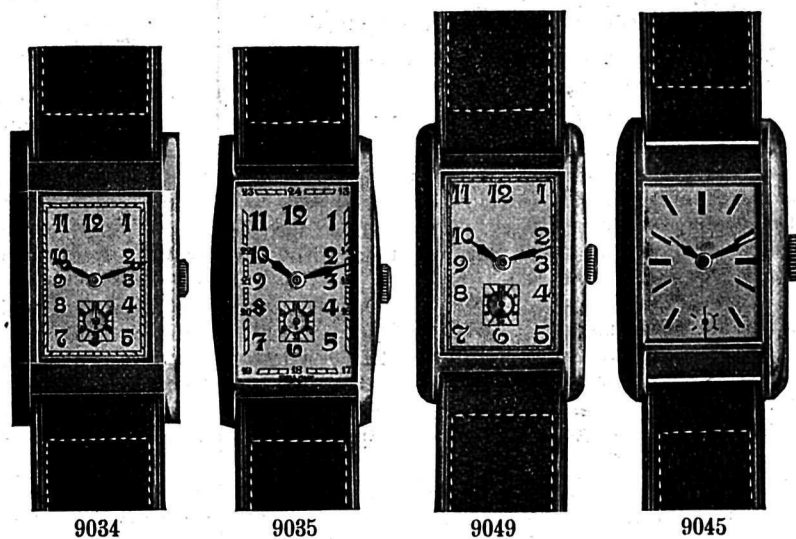
Calottes bracelets 8 ³/₄ et 10 ¹/₂^{mm}, ancre, 7, 10 et 15 pierres,
nickel, chromé, plaqué, argent, en toutes formes de boîtes.

Mouvements seuls, remontés prêts à mettre en boîtes:

8 ³/₄ et 10 ¹/₂^{mm} ancre — 16 à 19^{mm} ancre, 22/12 et 26/12 —

16 size négatifs, ancre — 16 size négatifs, mixtes, 19^{mm}/AR.

Spécialités de montres pour automobiles, motocyclettes et bicyclettes
Chevalets, pendulettes, portefeuilles, montres d'aveugles,
seconde au centre, avec et sans stop



9034

9035

9049

9045

Toutes les formes les plus modernes en calottes 8 ³/₄ et 10 ¹/₂^{mm}



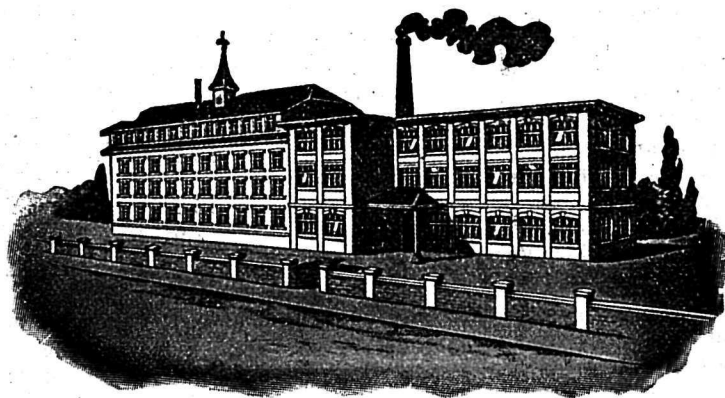
Heures sautantes; automates; façon 8 jours
Colosses 24, 30, 36 et 42 lignes
Montres à clefs, à vis, chemin de fer
Montres maçonniques, pare-chocs, boules

Mouvements 8 jours pour compteurs
Porte-Echappements Roskopf et ancre
Etude et entreprise de calibres réservés
etc., etc.

(Ne vend qu'aux grossistes.)

Adressez-vous à la

SOCIÉTÉ HORLOGÈRE RECONVILIER (RECONVILIER WATCH C° S. A.)
à RECONVILIER (Suisse)



Etablissement fondé en 1902

Découpages soignés pour l'Horlogerie

CH. BAERTSCHI, ST-IMIER

Téléphone 41 Mécanicien, Faiseur d'étampes Rue du Soleil 7

Tous genres de découpages. Toutes séries.

Spécialités: Barettes, Masses, Tirettes avec plots emboutés.
Pièces repassées. — Anglages. — Rondelles
pour taillages.

Prix modérés.

Travail consciencieux.

Maison fondée en 1899.



Une salle pour vos conférences
et un excellent repas

au

Buffet
J. Widmer
Bienne

LOUIS LANG S.A., PORRENTRY



No. 285, 6 ³/₄ lig.



No. 287, 8 ³/₄ lig.



No. 257, 10 ¹/₂ lig.



No. 262, 10 ¹/₂ lig.



No. 270, 10 ¹/₂ lig.



No. 273, 10 ¹/₂ lig.



No. 276, 10 ¹/₂ lig.

Quelques modèles des genres que nous exécutons en
argent, métal chromé et plaqué or laminé.

restant entendu que cet excédent servira à la liquidation des créances suisses ne provenant pas d'opérations en marchandises.

Commerce extérieur

France.

Une légère diminution du volume des échanges extérieurs de la France ressort de la comparaison des chiffres qui traduisent ces échanges pour le premier semestre de 1933 avec ceux du premier semestre de 1932. Mais ce signe est accentué par le fait que la diminution porte beaucoup plus sur les exportations (11 %) que sur les importations (0,8 %).

Si la crise semble en voie de stabilisation et donne, dispersés, quelques symptômes d'amélioration, il n'en reste donc pas moins que les exportations françaises, déjà tombées à un niveau très bas, ont encore fléchi.

Le déficit de la balance commerciale, qui passe de 5,155 millions à 6,129 millions, s'est encore accru de près d'un milliard d'une année à l'autre pour le semestre considéré.

Le tableau ci-après indique la valeur des marchandises importées et exportées au cours des six mois écoulés ainsi que la comparaison avec les chiffres des mois correspondants de 1932 (en milliers de francs) :

	6 premiers mois de 1933	6 premiers mois de 1932 (en 1000 fr.)	Différence pour 1933
Importations :			
Objets d'alimentation	5.168.901	5.359.761	— 190.860
Matières nécessaires à l'industrie	7.311.901	6.814.134	+ 497.767
Objets fabriqués	2.624.996	3.062.035	— 437.039
Totaux	15.105.798	15.235.930	— 129.932
Exportations :			
Objets d'alimentation	1.149.602	1.474.727	— 325.125
Matières nécessaires à l'industrie	2.242.749	2.400.979	— 158.230
Objets fabriqués	5.584.275	6.204.497	— 620.222
Totaux	8.976.626	10.080.203	— 1.103.577

On voit d'après ces chiffres, que le mouvement total des échanges extérieurs, entrées et sorties réunies, a représenté, pendant les six premiers mois de 1933, 24,082 millions au lieu de 25,316 millions pendant la période correspondante de 1932, soit une diminution de 1,234 millions au détriment de 1933.

Tous les postes sont en recul à l'exception des importations de matières premières. L'augmentation de 25 millions relevée, pour les cinq premiers mois, dans les importations d'objets d'alimentation, ne s'est pas maintenue et a fait place à une diminution de 191 millions.

Voici maintenant le poids des produits importés et exportés pendant les six premiers mois de 1933, comparé aux quantités échangées pendant les six mois correspondants de l'année précédente (en tonnes) :

	6 premiers mois de 1933	6 premiers mois de 1932 (en mille francs)	Différences pour 1933
Importations :			
Objets d'alimentation	3.643.006	4.396.097	— 753.091
Matières nécessaires à l'industrie	19.986.024	13.804.691	+ 1.681.333
Objets fabriqués	1.021.598	1.120.369	— 437.039
Totaux	24.650.628	23.821.157	— 851.862
Exportations :			
Objets d'alimentation	511.196	565.648	— 54.462
Matières nécessaires à l'industrie	10.407.731	9.894.488	+ 513.243
Objets fabriqués	1.363.697	1.270.347	+ 93.350
Totaux	12.282.614	11.730.483	+ 552.131

Au contraire, le volume des échanges est en progrès de 1,382,000 tonnes, puisque le total des échanges est égal à 36,933,000 tonnes pour le 1er semestre de 1933 et 35,552,000 tonnes seulement pour le 1er semestre de 1932.

Aux importations, on note seulement une augmentation sur les matières premières, augmentation correspondant à celle enregistrée dans les valeurs.

Aux exportations, nouveau recul des produits alimentaires. En revanche, progrès pour les matières premières et les objets fabriqués : ces progrès ne sont pas accompagnés d'un accroissement, même modeste, des valeurs.

Postes, Télégraphes et Téléphones

Colis postaux.

Les colis postaux de 15 et 20 kg. sont admis dès maintenant à destination de l'Italie et des Pays-Bas

en transit avec ceux deux pays, ainsi que pour le Costa-Rica (via Allemagne).

Relations téléphoniques avec l'Espagne.

Depuis le 1er juillet, le tarif des conversations téléphoniques avec les Baléares et la province de Guipuzcoa a subi une réduction de fr. 1.50.

Toutes les catégories de conversations admises pour l'Espagne sont également admises pour les Baléares.

Chronique des Associations patronales

Fermeture officielle des fabriques. Été 1933.

Les intéressés sont avisés qu'en plus des quatre associations dont le nom a été publié dans notre dernier numéro, les deux sociétés soussignées ont également décidé de fermer les ateliers de leurs membres pendant la semaine du 31 juillet au 5 août 1933 :

Société suisse des fabricants de boîtes de montres en or.

Syndicat des patrons décorateurs et bijoutiers.

Société suisse des Fabricants de ressorts.

On nous écrit :

Cette Société a tenu son assemblée semestrielle samedi 22 courant, à l'Hôtel de Paris, à La Chaux-de-Fonds. Après épuisement de l'ordre du jour, le Président M. Camille Flotron, membre du Conseil administratif de la Société générale de l'Horlogerie suisse, a fait un exposé clair et intéressant sur l'activité de cette Société et de l'Ubah.

L'assemblée a pu constater que ces organismes travaillent avec persévérance et sans relâche à l'assainissement de notre industrie horlogère. Il est évident, le problème est souvent complexe et ardu et ce qui le rend plus difficile encore, c'est surtout la mauvaise foi et le dénigrement de ceux qui cherchent avant tout à sauvegarder l'intérêt personnel au détriment de l'intérêt général. Mais malgré cette résistance sournoise l'assemblée manifeste sa confiance à ceux qui ont assumé la lourde tâche de chercher à stabiliser et à améliorer la situation de notre industrie.

Informations

Avis.

Nous portons à la connaissance des intéressés que nous refusons, dès maintenant, de nous occuper de litiges ou recouvrements contre la maison

Hirsig & Co., Londres

dont le seul propriétaire est :

M. Arnold Escoffey,

91 a, Hatton Garden, Londres E. C. 1.

— Le litige qui a motivé le signalement paru dans la *Fédération Horlogère*, No. 28 du 12 juillet, concernant

Alfred Robert, La Chaux-de-Fonds, est maintenant réglé. Ce litige provenait essentiellement de malentendus.

— On est prié de se renseigner avant d'entrer en relations avec :

C. I. R. O., à Gênes.

— Nous recherchons le nommé :

Guirard, Joseph, ci-devant à Istamboul et Neuilly.

Les personnes qui pourraient nous indiquer son adresse actuelle sont priées de nous en faire part.

— Nous mettons en garde contre :

Angeleri Rossi, Rome

Müller Trading Co., Colombo

Swizinski & Zoon, La Haye

Zimmermann, Friedrich, Gröningen.

L'Information Horlogère Suisse

La Chaux-de-Fonds. Rue Léopold Robert 42.

Mise en garde.

Un certain Alexandre *Ranzenhofer, Vienne*, s'offre aux industriels suisses en qualité d'intermédiaire pour leur faire obtenir des commandes provenant soi-disant d'Etats balkaniques.

L'Office Suisse d'Expansion Commerciale à Zurich possède des renseignements sur R. et invite les intéressés éventuels à s'informer avant de conclure un arrangement quelconque.

Renseignements confidentiels.

Les intéressés peuvent obtenir à la Chambre Suisse de l'horlogerie, Serre 58, La Chaux-de-Fonds, des

renseignements confidentiels de l'Office suisse d'expansion commerciale, Zurich et Lausanne, sur :

No. 22. *Brésil.* — Situation économique (Rio Grande do Sul), (en allemand).

No. 23. *Palestine.* — Boycot des produits allemands et exportation suisse (en allemand).

No. 24. *Brésil.* — Présentation de catalogues et prix courants pour le contrôle de la valeur réelle des produits importés.

Prière de joindre une enveloppe affranchie pour la réponse.

Pour nos fabricants-exportateurs.

Nous attirons l'attention de nos fabricants d'horlogerie exportateurs sur le tableau de correspondance des paquebots-poste (service des colis postaux) paraissant à la page 253 du présent numéro.

Douanes

France. — Contingentement.

Dés le 16 juillet courant, l'importation de la *maroquinerie* (position 491 Tarif France) est de nouveau rendue libre et sans autorisation individuelle.

Grande-Bretagne. — Réexportations.

Dans la Loi de Finance de 1933, une disposition stipule que l'Administration des douanes peut accorder l'entrée en franchise de tout droit imposé en vertu de cette loi, aux marchandises qui seraient importées en Angleterre pour en être réexportées après y avoir transité ou fait l'objet d'un transbordement. Cette disposition est applicable aux montres et pendules.

Légations et Consuls

Suisse.

France. Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. William-Johann Rötig, nommé consul de France à Bâle, avec juridiction sur les cantons de Bâle-Ville, Bâle-Campagne, Lucerne, Soleure, Argovie et Berne (jusqu'à la rive gauche du Lac de Bienne et de l'Aar) en remplacement de M. Péron, appelé à un autre poste.

Registre du commerce

Raisons sociales.

Enregistrements:

7/7/33. — *Fabrique d'horlogerie Rayville S. A. (Rayville Watch Manufacturing Co. Limited)*, soc. an. cap. soc. fr. 10,000 nom., fabrication, achat et vente d'horlogerie, etc. Cons. adm.: André Léal, citoyen français, président, Betty et Jacob Fichter, tous deux d'Huttwil, les deux premiers sign. individ., Villeret.

11/7/33. — *Roche S. A.*, soc. an. cap. soc. frs 10,000 nom., fabrication et commerce d'horlogerie. Cons. adm.: Henri Jacot-Guyot, de La Ferrière, du Locle et de La Chaux-de-Fonds, Côte 52, Neuchâtel.

Modifications:

12/7/33. — *Société Anonyme des Montres Bep (Bep Watch S. A. (Bep Uhr A. G.))*, achat et vente de montres Scouts, La Chaux-de-Fonds. Le cap. soc. est réduit de fr. 3,000 à fr. 600.

13/7/33. — *Le Sablier S. A.*, horlogerie, bijouterie, Genève. René Jaccard, de Ste-Croix, est nommé adm. avec sign. soc. en remplacement de Georges Jaccard, démissionnaire.

Radiation:

11/7/33. — *Alexis Mathez*, atelier de pivotages, Gériennes, Tramelan-dessus.

Concordats.

Sursis concordataire et appel aux créanciers:

14/7/33. — *Vautier, James, et Cie. S. A.*, fabrique et commerce de limes et burins, 17, rue Vautier, Carouge, Genève.

Assemblée des créanciers: 29 août 1933.

Délai pour productions: 8 août 1933.

14/7/33. — *Schweingruber Jules*, fabricant de ressorts, St-Imier.

Délai pour productions: 10 août 1933.

Assemblée des créanciers: 4 septembre 1933.

Faillites.

Ouvertures de faillites:

13/7/33. — *Genier Henri*, fabrique de pierres fines pour l'horlogerie, Thierrens (Vaud).

Assemblée des créanciers: 31 juillet 1933.

Délai pour productions: 22 août 1933.

Machines pour Boîtes de montres

Nous avons l'avantage d'informer notre honorable clientèle, que nous avons acheté tout le stock des machines des **Frères Breguet de Genève**, machines complètement neuves, sortant de fabrication, que nous cédon à des prix très bas.

Nous avons également un stock important de pincettes et pièces détachées, fournitures, etc., cédées aux mêmes conditions.

Demander offres à:

Ed. Luthy & Co
Usine mécanique, Serre 91-93
Chaux-de-Fonds.

Maison américaine

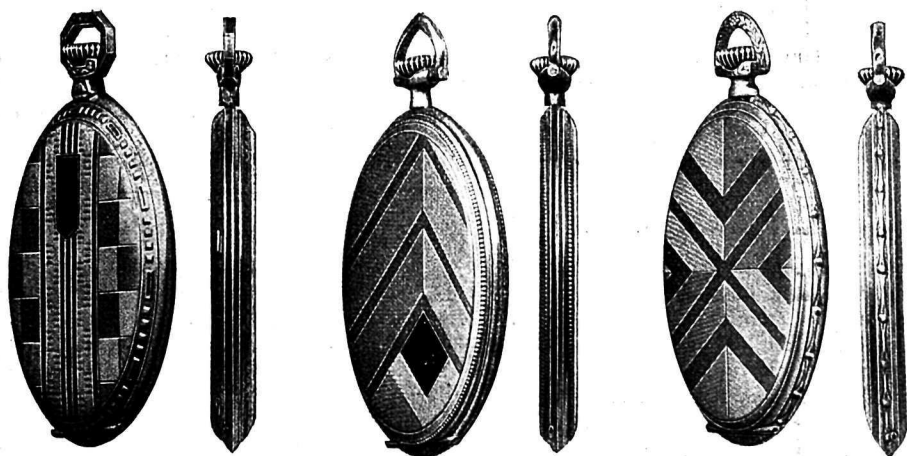
dont le chef sera, en Suisse deuxième quinzaine de juillet, demande offres pour les genres concernant ce marché à case postale No. 10314, La Chaux-de-Fonds.



*Fabrique de Cadrons
Métalliques
S.A.*

Bienne.
Rue de l'Hôpital 20.

Manufacture de Boîtes de montres V^{ve} = **Paul BOUVIER, St-Ursanne**



Quelques modèles en
l'épines fantaisies plates,
extra-plates
Exécution métal chromé,
métal plaqué galvanique
et plaqué or laminé

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE LA CHAUX-DE-FONDS

Capital-action et réserves: Fr. 214.000.000.—

**Spécialisée dans la livraison des
Métaux précieux, or, argent, platine**

Riblage des cendres, traitement des déchets

Apprêts en tous genres

Or fin pour doreurs. Ors pour dentistes. Affinage

Obligations 4% de notre Banque
fermes pour 3, 4 ou 5 ans.

On offre:

postes de liquidation

hors séries, montres-bracelets or gris et platine, mitraillées et serties brillantes, 5 1/4 lig. ancre, 4 1/4, 3 3/4, et 3 1/4 lig. Prix avantageux.

Bella S. A., Genève, Villereuse 4.

Achats au comptant

de lots de liquidation.

F. Hartmann,
Bâle, 30, Byfangweg

Bureau d'Ingénieur-Conseil

(spécialiste en horlogerie et en petite mécanique)

LAUSANNE A. Bugnion GENÈVE
2, Grand-Pont 20, rue de la Cité
Dépôts de brevets d'invention, marques, dessins et modèles industriels.
Expertises sur la valeur des brevets d'invention.
Examen sur la qualité des montres. Etablissements de calibres. Mise au point d'inventions et constructions de modèles.

Monsieur Bugnion se rend régulièrement dans les cantons de Neuchâtel et Berne; rendez-vous sur demande. 1633-X

Fd. et Ad. Droz

Parc 91

La Chaux-de-Fonds

livrent avantageusement mouvements 4 lig. ovales et 3 3/4 lig. rectangles, ancre,



405 x 16 mm.



9,8 x 14 mm.

**Timbres Caoutchouc
en tous genres
C. LUTHY** rue Léopold
Robert 48

OFFICE FIDUCIAIRE

DR F. SCHEURER & CIE

NEUEVILLE
Tél. 48

76-2 N

NEUCHÂTEL
Tél. 4.19

Achetons

tous postes avantageux de montres, mouvements et boîtes pour l'Angleterre, Colonies et Amérique.

Toutes nouveautés nous intéressent.
Offres s. chiffre Y 20209 U à Publicitas Bienne.

14/7/33. — *Mathey-Etienne, William*, fabricant d'horlogerie, Tramelan.
Liq. sommaire, Art. 231 LP.
Délai pour productions: 11 août 1933.

Dessins et Modèles

Dépôt:

No. 51011. 5 avril 1933, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — *Maurice Eberlé*, Tavannes (Suisse).

Modifications:

No. 34709. 22 mars 1923, 8 h. — (IIIe période 1933-38). — 2 modèles. — Machines à tailler. — *Fabrique de Machines Mikron S. A.*, Bienne-Madretsch (Suisse); enregistrement du 8 avril 1933.

No. 42254. 16 mars 1928, 19 h. — (IIe période 1933-38). — 8 modèles (sur 20). — Calibres de montres. — *Fabrique d'Horlogerie de Fontainemelon*, Fontainemelon (Suisse); enregistrement du 6 avril 1933.

No. 42536. 7 mai 1928, 20 h. — (Ile période 1933-38). — 1 modèle. — Dispositif pour ajuster de façon amovible une montre dans un support. — *Ed. Kummer S. A. (Ariston Inventiv) Manufacture d'Horlogerie de Bettlach*, Bettlach (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 20 avril 1933.

Radiations:

No. 29136. 14 avril 1918. — 2 modèles. — Outils de mesurage (calibres-micromètres).

No. 41861. 3 janvier 1928. — 1 modèle. — Calibre de montres.

No. 41890. 9 janvier 1928. — 1 dessin. — Boîtes de montres décorées.

No. 41791. 17 décembre 1927. — 1 modèle. — Gainerie pour présentation de bijoux.

No. 41809. 26 décembre 1927. — 5 modèles. — Boîtes de montres.

No. 41818. 25 décembre 1927. — 17 modèles. — Étuks pour pendulettes et montres.

No. 41843. 31 décembre 1927. — 2 modèles. — Bracelets pour montres-bracelets.

No. 41847. 31 décembre 1927. — 3 modèles. — Raquetterie de montre et éléments de cette raquetterie.

COTES

25 juillet 1933

Cours du Diamant-Boart:

Prix de gros en Bourse au comptant.

	Par carat
Qualités ordinaires	fr. 3.10 — 3.30
Grain fermé, petit roulé	> 3.40 — 3.70
Boart Brésil	> 3.80 — 4.10
Eclats	> 2.50 — 3.—
Carbone (Diamant noir)	> 18.— — 22.—

Cours communiqués par:

J.-K. Smit & Zonen, Amsterdam.

Agent: S.-H. Kahl, Diamants, Genève.

Métaux précieux

Argent fin en grenailles fr. 69.— le kilo.
Or fin, pour monteurs de boîtes > 3500.—
» laminé, pour doreurs > 3575.—
Platine > 5.80 le gr.

Boîtes or et bijouterie, Cote No 3 en vigueur dès le 7 juin 1929.

Comptant

London 18 juillet 19 juillet 20 juillet 21 juillet
(Ces prix s'entendent par tonne anglaise de 1016 kg. en £ stg.).

Aluminium intér.	100	100	100	100
» export.	100	100	100	100
Antimoine	39-40	39-40	39-40	39-40
Cuivre	38-7/6	38-13/9	38-5/9	37-10/
» settl. price	41-15-12-5/	41-15-12-10/	41-10-12-10/	41-42
» électrolytiq.	38-7/6	38-12/6	38-5/	37-11/10
» best. selected	40-10-11-15/	40-15/-42	40-15/-42	39-15/-41
» wire bars	42-5/	42-10/	42-15/	42
Etain anglais	216-10/	215-12/6	214	213-10
» étranger	215-8/9	216-12/6	212-17/6	213
» settl. price	215-10/	216-10/	212-15/	214-10/
» Straits	221	222	218-5/	218-10/
Nickel intérieur	225-230	225-230	225-230	225-230
Plomb anglais	13-11/3	13-12/6	13-10/	13-7/6
» étranger	13-10/	13-12/6	13-12/6	13-16/
» settl. price	13-10/	13-12/6	13-10/	13-7/6
Zinc	18-2/6	18	17-16/3	17-13/9
» settl. price	18	18-2/6	18-2/6	17-2/6

Comptant

Paris 19 juillet 20 juillet 21 juillet 22 juillet
(Ces prix s'entendent en francs français par kg. 1000/1000)

Nitrate d'argent	196	196	193	193
Argent	280	280	275	275
Or	17.500	17.500	17.500	17.500
Platine	22.000	22.000	22.000	22.000
» iridié 25 %	30.250	30.250	30.250	30.250
Iridium	45.000	45.000	45.000	45.000

(en francs français par gramme).

Chlorure de platine	10,20	10,20	10,20	10,20
Platinite	11,80	11,80	11,80	11,80
Chlorure d'or	9,15	9,15	9,15	9,15

London

18 juillet 19 juillet 20 juillet 21 juillet 22 juillet
(Ces prix s'entendent par once troy (31 gr. 103) 1000/1000).

Or (shill.)	—	124/4	124 6	124/1	123 8
Palladium (Lstg.)	—	4.10/	4.10/	4.10/	4.10
Platine (shill.)	—	155	155	155	155

(par once standard 925/1000 en pence).

Argent en barres | 18.9/16 | 18.1 4 | 18.1 8 | 18.1/6

New-York

18 juillet 19 juillet 20 juillet 21 juillet 22 juillet
(Ces prix s'entendent en cents par once de 31 gr. 103).

Argent en barres — | 40.18/ | 38.3 4 | 37.1/2 | 35.1/2

Imprimeurs: Haefeli & Co., La Chaux-de-Fonds.

HÉLIO-ROTO
LE PROCÉDÉ D'ILLUSTRATION DE L'AVENIR
POUR CATALOGUES, PROSPECTUS, ETC.
ARTS GRAPHIQUES HAEFELI & CO LA CHAUX-DE-FONDS

Escompte et change.

Suisse: Taux d'escompte 2 1/2 %
» avance s/nantissement 2 1/2 %

		Parité	Esc.	Demande	Offre
		en francs suisses	%		
France	100 Frs	20.305	2 1/2	20.21	20.31
Gr. Bretagne	1 Liv. st.	25.22	2	17.30	17.37
U. S. A.	1 Dollar	5.18	2 1/2	3.66	3.73
Canada	1 Dollar	5.18	—	3.47	3.57
Belgique	100 Belga	72.06	3 1/2	72.—	72.50
Italie	100 Lires	27.27	4	27.15	27.40
Espagne	100 Pesetas	100.—	6	42.85	43.60
Portugal	100 Escudos	22.29	6	15.50	16.10
Hollande	100 Florins	208.32	4	208.40	209.10
Indes néerl.	100 Guilder	208.32	—	—	208.—
Allemagne	100 Reichsmk.	123.45	4	123.—	123.75
Dantzig	100 D.Gulden	100.88	3	—	101.80*
Autriche	100 Schilling	72.93	5	—	59.—*
Hongrie	100 Pengö	90.64	4 1/2	—	89.92*
Tchécoslov.	100 Cour.	15.33	3 1/2	—	15.42*
Estonie	100 Cour.	139.—	5 1/2	—	135.—
Lettonie	100. Lats	100.—	5 1/2-6	—	98.—
Lithuanie	100 Lits	51.80	6-7	—	51.—
Russie	100 Tchervon.	2666.—	8	—	2666.—
Suède	100 Cr. sk.	138.89	3	88.75	90.25
Norvège	100 Cr. sk.	138.89	3 1/2	85.50	87.50
Danemark	100 Cr. sk.	138.89	3	77.—	78.50
Finlande	100 Markka	13.05	5 1/2	7.75	8.25
Pologne	100 Zloty	58.14	6	—	58.10*
Yougoslavie	100 Dinars	9.12	7 1/2	—	7.15*
Albanie	100 Francos	100.—	8	—	—
Grèce	100 Drachmes	6.72	7 1/2	—	—
Bulgarie	100 Leva	3.74	8	—	—
Roumanie	100 Lei	3.10	6	2.95	3.05
Turquie	100 Livres t.	2278.40	—	—	249.—
Egypte	100 Livres ég.	2592.—	—	—	1815.—
Afrique Sud	1 Liv. st.	25.22	3 1/2	—	17.70
Australie	1 Liv. st.	25.22	6 1/2-7	12.75	13.75
Argentine	100 Pesos	220.—	6	—	—
Brésil	100 Milreis	62.08	—	—	39.—
Chili	100 Pesos	63.—	4 1/2-6	—	30.—
Uruguay	100 Pesos	536.—	—	—	242.—
Colombie	100 Pesos	504.—	5	—	451.—
Pérou	100 Soles pér.	207.50	6	—	81.—
Equateur	100 Sucres	103.60	4	—	85.—
Bolivie	100 Bolivianos	189.16	—	—	—
Vénézuéla	100 Bolivars	100.—	—	—	80.—
Mexique	100 Pesos	258.32	—	—	141.—
Philippines	100 Pesos	258.—	—	—	255.—
Indes brit.	100 Roupies	189.16	3 1/2	115.—	130.—
Chine	100 Taels	—	—	—	150.—
Japon	100 Yens	258.33	3.65	100.—	115.—

*) Cours du service international des virements postaux.

N.B. Les cours indiqués pour les pays d'outre-mer sont approximatifs.

Coupage de balanciers

sont demandés par ouvrière habile et consciencieuse.

Ecrire sous chiffre
P 3281 C à Publicitas La Chaux-de-Fonds.

Sortons Terminages

3 3/4, 4 1/4, 4 1/2, 4 2/3, 5 1/4, 6 3/4, 8 3/4, 8 3/4-12, 10 1/2 lig. Livrons tout.

Seules offres avec prix seront prises en considération, sous chiffre P 3262 C à Publicitas Chaux-de-Fonds.

Maison d'expéditions de la Tchécoslovaquie

désirerait entrer en relation avec fabrique d'horlogerie suisse.

Offres avec prix-courants et catalogues, sous chiffre Keine Ramsch-Ware B.E. 263 à Rudolf Mosse, Brünn.

Tableau comparatif

des poinçonnements effectués et des essais faits par les bureaux de contrôle des ouvrages d'or et d'argent

pendant le 2^{me} trimestre de chacune des années 1932 et 1933.

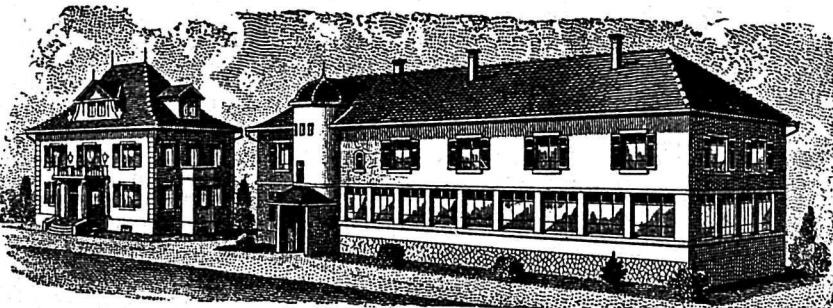
Bureaux	Boîtes de montres poinçonnées										Objets de bijouterie et orfèvrerie, or, argent, platine, poinç. ou vérifiés								Essais de lingots d'or d'argent et de platine			
	Boîtes d'or		Boîtes d'argent		Boîtes platine		Total des boîtes				Fabrication nationale		Importation		Total des objets				Essais de lingots d'or d'argent et de platine			
	1932	1933	1932	1933	1932	1933	1932	1933	1932	1933	1932	1933	1932	1933	1932	1933						
	Pièces	Pièces	Pièces	Pièces	Pièces	Pièces	Pièces	o/o	Pièces	o/o	Pièces	Pièces	Pièces	Pièces	Pièces	o/o	Pièces	o/o	Nombre	o/o	Nombre	o/o
1. Bienne . . .	1.421	1.785	2.669	1.913	—	—	4.090	5,8	3.698	4,7	1.044	2.886	1.855	3.019	2.899	1,9	5.905	3,2	211	5,8	255	12,4
2. Chx-de-Fds .	29.947	40.463	842	301	128	133	30.917	43,8	40.897	52,7	264	246	4.450	969	4.714	3,3	1.215	0,7	1.958	54,1	735	35,8
3. Delémont . .	72	48	2.896	1.558	—	—	2.968	4,2	1.606	2,1	—	2	—	—	—	—	2	0,0	2	0,0	2	0,1
4. Fleurier *) .	2	—	107	—	—	—	109	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	0,0	—	—
5. Genève . . .	5.909	6.150	1.402	367	43	121	7.354	10,4	6.636	8,6	3.732	3.243	14.968	18.117	18.700	13,1	21.360	11,8	437	11,9	243	11,9
6. Grenchen . .	779	1.344	5.035	3.289	—	—	5.814	8,2	4.633	5,9	—	—	—	—	—	—	—	—	44	1,2	32	1,6
7. Locle	2.388	4.280	1.112	586	2	—	3.502	4,9	4.866	6,3	34	39	—	—	34	0,0	39	0,0	527	14,5	484	23,6
8. Neuchâtel . .	504	691	280	—	24	—	808	1,2	691	0,9	9	5	14.588	14.316	14.597	10,2	14.321	7,9	3	0,1	3	0,1
9. Noirmont . .	1.108	962	1.860	1.867	—	—	2.878	4,1	2.829	3,6	2	—	—	—	2	0,0	—	—	19	0,5	14	0,7
10. Porrentruy .	—	—	2.745	1.584	—	—	2.745	3,9	1.584	2,1	2	—	9.226	13.821	9.228	6,5	13.821	7,5	5	0,1	6	0,3
11. St-Imier . .	627	428	513	525	—	1	1.140	1,6	954	1,2	11	6	12	56	23	0,0	62	0,0	369	10,2	199	9,7
12. Schaffhouse .	39	56	137	103	—	1	176	0,2	160	0,2	514	346	70.741	93.031	71.255	50,1	93.377	51,6	8	0,2	18	0,9
13. Tramelan . .	2.382	3.047	5.753	5.989	—	—	8.135	11,6	9.036	11,7	4	2	—	—	4	0,0	2	0,0	53	1,4	59	2,9
Bureau (Bureau fédéral)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	95	120	7.423	9.029	7.518	5,3	9.149	4,9	—	—	—	—
Chx (Contrôle en douane)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33	34	13.583	22.533	13.616	9,6	22.567	12,4	—	—	—	—
Total	45.088	59.254	25.351	18.082	197	256	70.636	100	77.592	100	5.744	6.929	136.816	174.891	142.590	100	181.820	100	3.631	100	2.050	100
Plus 1933	—	14.166	—	—	—	59	—	—	6.956	9,7	—	—	1.185	—	38.045	—	39.230	27,7	—	—	—	—
Moins 1933	—	—	—	7.269	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.581	43,6

Installation de dépoussiérage
pour
Lapidaires, Tours à polir, etc.
Innombrables références, 35 ans d'expériences
Ventilation S.A., Stäfa
P 6 Z Zurich

LA FABRIQUE DE CADRANS
PROGRESSIA S. A., à Nidau-Bienne

livre avantageusement et rapidement:
tous les genres de cadrans métal,
pour tous les pays,
ses spécialités:
cadrans nacre, centre nacre, zone nacre,
cadrans heures relief sur fond nacre (breveté).

Grand choix d'heures relief.
Spécialités de grandes séries. Tél. 26.05



P. ROTH S. A., LYSS
PIERRES FINES POUR L'HORLOGERIE
en tous genres
RUBIS - SAPHIR - GRENAT
Qualité soignée

Livraison rapide. Prix très avantageux.
Installations modernes pour fabriquer en grandes séries.
Téléphones: Bureau No. 45. Privé Nos. 179 et 210.

LE COLLABORATEUR
que vous attachez chaque
année à votre maison

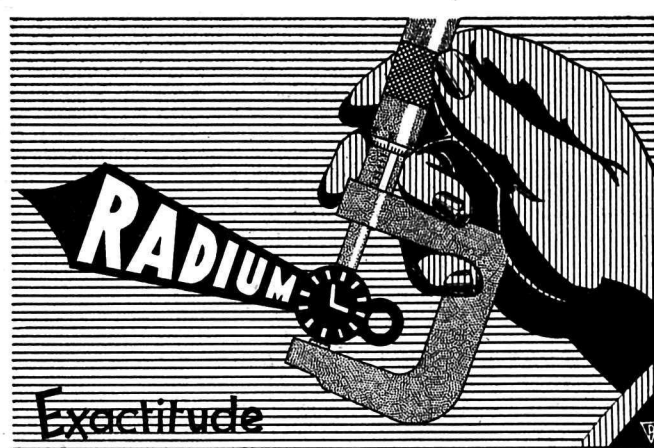
Annuaire de l'Horlogerie Suisse

est paru
contenant:

TOUS les fabricants d'horlogerie et branches annexes,
indication de l'inscription au Registre du commerce,
tarifs douaniers tous pays, contrôle fédéral des ouvrages
d'or, d'argent et de platine, etc., etc.

FR. 4.-
à **PUBLICITAS CHAUX-DE-FONDS**
et dans les principales librairies

Mouvements baguette
3 et 4 1/4" Eta, 3 3/4" Fontainemelon, 4 1/4 et 4 3/4" Peseux, 6 3/4" Aurore, 8 1/2-12"
F. H. F. plats, ainsi que tous mouvements ronds et de forme, de 4 3/4 à 9 3/4",
en qualité soignée sont fournis par
BENOIT FRÈRES
Téléphone 22.735 LA CHAUX-DE-FONDS Rue du Parc 128



L'exactitude
est devenue notre seconde nature. Ce fait
se vérifie chaque jour. Tout ce qui sort
de nos ateliers, aiguilles et cadrans lumi-
neux, vous en donne la preuve. Le service
„**MONYCO**“ est fait pour vous et vient à vous.

L. MONNIER & C^o
LA CHAUX-DE-FONDS
Télép. 22.438 Tourelles 38

Service „**MONYCO**“,
garnissage de radium
prompt, soigné,
conscientieux, aux
plus justes prix.

Représentants pour la Suisse des Matières lumineuses:
MERZ & BENTELI, BERNE (BUMPLIZ)


DUROCROM
BIENNE

CHROME par
procédé moderne
Travail soigné

SPÉCIALITÉ:
BOITES et
COURONNES

Téléphone 43.30

Banque Fédérale S. A.
La Chaux-de-Fonds



FONDATION 1863

SIÈGE CENTRAL ZÜRICH

Toutes opérations de Banque

POUR NOS EXPORTATEURS D'HORLOGERIE

Correspondances des Paquebots - Poste

Août 1933

COLIS POSTAUX

Août 1933

PAYS	Date des départs	Dernier jour de consignation à					Durée du transport du bureau d'échange au port de débarquement
		Chaux de-Fonds	Genève	Locle	Bienne	Soleure	
Grèce*), Turquie	chaque jeudi de Chiasso *) Les colis postaux à destination des provinces Macédoine et Thessalie sont expédiés de Chiasso tous les jours ouvrables par la voie de terre.	veille 17.00	veille 17.00	veille 17.00	veille 17.00	veille 17.00	Salonique = 4-5 jours Volo = 4-7 jours Le Pirée = 5 jours Constantinople = 6 jours
Colis flèches	départ de Lausanne 4.38, tous les jours pour Salonique, Athènes, Constantinople, Angora, Eski-Chéhir et Adana.	veille 12.00	veille 12.00	veille 12.00	veille 12.00	veille 12.00	Salonique = 2 jours Athènes = 2 1/2 jours Constantinople = 2 1/2 j. Eski-Chéhir = 3 1/2 jours Angora = 3 1/2 jours Adana = 3 1/2 jours
Aden, Inde britannique et Perse	chaque jeudi de Genève	mercredi 18.45	mercredi 18.45	mercredi 18.45	mercredi 18.45	mercredi 18.45	Aden = 10 jours Bombay = 15 jours Zahédane (Duzdap) = 19 j Bouchir = 20 jours Kasré-Chirine = 23 jours
Hongkong, Chine et Japon	août 2, 10, 15, 24, 30. septembre 7, 14, 21, 27. de Genève.	veille 18.45	18.45 veille	veille 18.45	veille 18.45	veille 18.45	Hongkong = 30-32 jours Shanghai = 33-37 jours Kobé = 36-41 jours Yokohama = 41-46 jours
Siam	août 10, 24. septembre 7, 21. de Genève.	veille 18.45	veille 18.45	veille 18.45	veille 18.45	veille 18.45	Penang = 23 à 25 jours, de Penang à Bangkok par chemin de fer en 2 jours
Ceylan, Etablissement du Détroit, Indes orientales néerlandaises	août 4 §), 10*§), 16**, 25*§), 31*. sept. 6**, 15*§), 21*, 27**. **) de Genève §) de Chiasso §) excepté Ceylan.	*) veille 13.00 **) veille 18.45	veille 12.00 veille 18.45	veille 12.00 veille 18.45	veille 18.45 veille 18.45	veille 18.45 veille 18.45	Colombo = 16-19 jours Singapore = 21-25 jours Belawan Deli = 20-23 jours Batavia = 23-26 jours
Chypre, Iraq, Palestine, Syrie	chaque lundi et jeudi de Chiasso (Chypre le lundi seulement).	veille 13.00	veille 12.00	veille 12.00	veille 18.45	veille 18.45	Larnaca = 6 jours Haïfa = 7 jours Jaffa = 7 jours Beyrouth = 7-8 jours Damas = 7 jours Alep = 8 jours Jerusalem = 7 jours Bagdad = 8 jours Alep = 4 jours
Colis flèches (pour la Syrie seulement)	départ de Lausanne 4.38, chaque lundi et jeudi pour Alep:	veille 12.00	veille 12.00	veille 12.00	veille 13.00	veille 12.00	
Egypte	chaque jeudi de Chiasso	veille 13.00	veille 12.00	veille 12.00	veille 18.45	veille 18.45	Alexandrie = 5 jours
Etats-Unis d'Amérique	août 6, 7, 8, 9, 16, 17, 21, 23, 27, 28. sept. 1, 4, 8, 11. de Bâle 17	veille 17.00	veille 15.00	veille 16.00	veille 18.45	veille 18.45	New-York = 7-9 jours
Argentine, Chili	août 15, 30. sept. 5. de Chiasso	veille 13.00	veille 12.00	veille 12.00	veille 18.45	veille 18.45	Buenos-Aires = 16-17 jours Santiago = 20-28 jours
Australie	août 3**, 10**§), 15**, 24*, 31**. sept. 7*, 12**. **) de Genève *) de Chiasso	*) veille 13.00 **) veille 18.45	veille 12.00 veille 18.45	veille 12.00 veille 18.45	veille 18.45 veille 18.45	veille 18.45 veille 18.45	Fremantle = 26-28 jours Adelaide = 30-32 jours Melbourne = 32-34 jours Sydney = 35-37 jours Brisbane = 39 jours

§) Colis sans valeur déclarée seulement.

Lorsque le départ a lieu le lundi, les colis doivent être consignés au plus tard le samedi jusqu'à 17 heures.

Fabricants !

Pour tout ce qui concerne vos

Sertissages, Chatons, Bouchons, Emboutissages

Adressez-vous en toute confiance à

BRUNNER FRÈRES, LE LOCLE

Téléph. 31.257

Sertisseurs

Ecreuses 3

Vve Henri Butzer

MAISON FONDÉE EN 1899

La Chaux-de-Fonds (Suisse)

Téléphone 21.957

FABRIQUE D'ÉTAMPES

pour tous genres d'industries

SPÉCIALITÉ:

* **Étampes de boîtes** *

argent, métal, or, bijouterie.

MISE EN GARDE

La maison **Chs. Tissot & Fils S.A.**,
Le Locle, informe le public qu'elle est
propriétaire de la marque

„TITAN“

et qu'elle poursuivra pénalement aussi
bien que civilement tout contrefacteur
ou imitateur.

La Chaux-de-Fonds, le 24 juillet 1933.

Par mandat,

Tell Perrin, avocat.

Compagnie Française de Raffinage

Société Anonyme au Capital de 200.000.000 de fr.

HUILES CHRONAX STABILISÉES



Pour répondre à la garantie de bonne marche
donnée lors de la vente d'une montre, assu-
rez-vous qu'elle est graissée avec les produits
de la Compagnie Française de Raffinage.



L'emploi des **HUILES CHRONAX STABILI-
SÉES** s'est généralisé dans les premières
fabriques de Suisse, de France et des
Etats-Unis, qui se plaisent à constater l'a-
mélioration de marche qui en est résultée.



Ces **Huiles rouges** garantissent un graissage
de qualité incomparable et de durée pro-
longée, en même temps qu'un meilleur
maintien des montres restant en stock.
En vente dans toutes les Maisons de Fournitures d'Horlogerie.



Envoi des notices explicatives sur simple de-
mande adressée aux concessionnaires, ou au
LABORATOIRE CENTRAL

16, Rue David-d'Angers, PARIS (XIX^e)

Département: **HUILES d'HORLOGERIE**

Délégation générale: **PAUL DITISHEIM**

La Maison

H. Beaumann & Co., Les Bois

livre dans les plus brefs délais tous les genres

d'Assortiment à cylindre de 3 3/4 à 12 1/2 lig.

en qualité irréprochable et
au prix de la concurrence.

289 J

A vendre à bas prix

Rub. gttes. No. 10, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 191.

» glaces No. 9 1/4, 9 1/2, 10, 11, 13, 17, 18, 21,
26, 30.

Grenats gttes. No. 13, 14, 15, 17, 18, 19, 26, 28, 32.

» glaces No. 10, 11, 13, 14, 15, 17, 18, 19,
21, 25, 28, 32.

très bonne qualité anglées à la main.

On prendrait limousine 5—9 CV. en paiement.

Ecrire à F. Blaser, Reigoldswil (Bâle Camp.).

Fabr. d'horlogerie

Je suis acheteur
de tous égrenages
de montres à prix
avantageux.

Ecrire s. chiffre
M 31431 x à Publicitas Genève.

8 3/4 - 12 lig.

double cadran

réservez vos ordres

Ogival Watch

Téléphone 22.431

La Chaux-de-Fonds

Pierres fines p^r l'industrie
Filières diamant, métal compo-
sé saphir, pour étirer l'acier.
Meules et limes en saphir.
Boussoles coniques en rubis, sa-
phir, vermeil, agathe. Tous gen-
res de pierres d'après modèle.
Pierres d'horlogerie rebuts pour
l'exportation.

Antoine Vogel
Pieterlen près Bienne
Téléphone 44

BOITES

5 1/4" baguettes courtes;
10 1/2" de forme bon marché.
Cabinets pour pendulettes
sont demandés par grossiste.

Offres avec derniers prix s.
chiffre **P 3197 C** à **Publi-
citas Chaux-de-Fonds.**

VERRES DE MONTRES
INCASSABLES
ronds et formes



limpides, très dur et
ajustés hermétiquement

Verres incassables
DIAMOND, ST-IMIER

COQUERETS ACIER

Etablisseurs, Sertisseurs,
Emboutisseurs, sont priés de
faire offres avec derniers prix
sous chiffre **X 21730 U** à
Publicitas Bienne.

Machine à creuser

les pierres, système vertical,
est demandée d'occasion.

Offres à **case pos-
tale 43, Porrentruy.**

ON CHERCHE A ACHETER

1 layette pour pierres,
1 layette pour plaques de tra-
vail.

Offres avec prix sous chiffre
P 3261 C à **Publici-
tas La Chaux-de-
Fonds.**

Mouvements

4 1/4, 5 1/4 lig. ancre et cylin-
dre, 8 3/4, 10 1/2 lig. ancre et
cylindre av. 2 trous de pierres
et heures sautantes. On n'achè-
te que la bonne marchandise et
contre paiement comptant.

Offres avec échantillons sont
à adresser à **Fabrica de Reloyes**
Barcelona, Calle Pelayo 56.

MISE EN GARDE

La Gruen Watch Mfg.
Co- S.A. à Bienne

ayant appris que des mouvements à nom

GRUEN

sont vendus par des maisons qui n'ont au-
cun droit d'utiliser cette marque donne avis
par la présente publication qu'elle pour-
suivra juridiquement tous tiers qui feraient
usage de cette marque — enregistrée en
Suisse sous No. 78038 et internationale-
ment sous No. 45847 — sans en avoir le
droit. 3192

Gruen Watch Mfg. Co. S. A.

ANGLETERRE

H. & H. BRONKHORST

Colonial Buildings, 59-61, Hatton Garden

LONDRES E. C. 1.

Sont intéressés en tous genres de montres et de
pendulettes pour le marché anglais et aimeraient
recevoir des offres.

MM. les fabricants venant à Londres sont priés
de rendre visite.

SYNDICAT DES

PATRONS DÉCORATEURS ET BIJOUTIERS

MM. les Fabricants d'horlogerie sont avisés que
les Ateliers de Bijouterie et de Décoration seront
fermés du **Samedi 29 Juillet** au **Lundi 7 Août**
inclusivement. *Le Comité.*

LE GROUPEMENT DES

FABRICANTS D'AIGUILLES DE MONTRES

rappelle à son honorée clientèle que toutes les
fabriques d'aiguilles de l'Association fermeront leurs
ateliers

du 31 JUILLET au 5 AOUT.

LE COMITÉ.

STOCKS

On demande à acheter des
stocks de

Boîtes or 14 k.

grandeurs 8 3/4 et 6 3/4 lig.

Offres avec prix sous chif-
fre **P 3252 C** à **Publicitas La**
Chaux-de-Fonds.